雅加達臺灣學校簡訊

……你我之間的橋樑

〈 重要記事 〉 **www.jtis.org** 10231 期 2016 年 11 月 03 出版

一、為因應本週五(11 月 4 日)雅加達地區有大規模遊行活動，為了貴子弟的安全著想，本校 **11 月 4 日(週五)停課一天**。

Hari Jumat, 4 November sekolah diliburkan dengan alasan keamanan bersama, dikarenakan adanya pemberitaan tentang kegiatan ormas di hari tersebut.

二、原定 11 月 4 日（週五）為本校小學部期中考第三天，順延至 **11 月 7 日(週一)舉行**，考試日程表如下：

Ujian tengah semester jenjang SD untuk hari Jumat, 4 November diundur ke **hari Senin 7 November** dengan jadwal sebagai berikut:

G6	G5	G4	G3	G2	G1	班級 Grade / 時間 Time	節次 Period
自習 Self Study	自習 Self Study	自習 Self Study	自習 Self Study	自習 Self Study	正常上課 Normal	7:40~8:25	1
數學 Math	數學 Math	數學 Math	數學 Math	數學 Math		8:30~9:15	2
自習 Self Study	自習 Self Study	自習 Self Study	自習 Self Study	正常上課 Normal	注音符號大會考 Bopomofo Test	9:25~10:10	3
社會 IPS	社會 IPS	社會 IPS	社會 IPS			10:20~11:05	4
正常上課 Belajar seperti biasa						11:15~15:30	

三、小學部一年級注音符號大會考將於 11 月 7 日(週一)上午舉行，請提醒孩子好好作準備，取得好的成績。

Ujian Bopomofo (*Mandarin Phonetic Symbols*) SD kelas 1 akan diadakan pada hari Senin, 7 November. Harap Bapak/Ibu mengingatkan anak-anak untuk mempersiapkan diri dengan baik agar mendapat prestasi yang bagus.

四、11 月 5 日週末中文班及國考預備課程皆正常上課。

Mandarin Class dan Kelas bimbingan persiapan UN tanggal 5 November tetap berjalan seperti biasa.

五、11 月 7 日（週一）、11 月 8 日（週二）為本校 G9、G12 第 2 次模擬考，請貴家長協助督促學生準備。

Practice Exam untuk G9 dan G12 akan dilaksanakan pada hari Senin dan Selasa tanggal 7-8 November.

六、11 月 11 日(週五)為小學部校外教學，G1~G2 學生至 Seaworld ＆ Ocean Dream Ancol，G3~G5 將至 Taman Mini，請您準時在 7 點 20 分前到校，謝謝！

Karyawisata jenjang SD diselenggarakan pada hari Jumat tanggal 11 November, yang mana G1-G2 ke Seaworld & Ocean Dream Ancol dan G3-G5 ke Taman Mini. Mohon tidak terlambat dan hadir di sekolah sebelum pukul 7:20. Terima kasih atas kerjasamanya.